



This document is funded by the European Union's Justice Programme (2014-2020)



Szanowni Państwo,

Polski Zespół Naukowy Projektu Unijnego „**TRAIL - Train in your language: multilingual transnational training in EU civil and commercial law**” w składzie:

- **prof. dr hab. Tomasz Pietrzykowski,**
- **prof. dr hab. Ewa Rott- Pietrzyk,**
- **dr Małgorzata Lubelska – Sazanów,**
- **adw. Magdalena Stryja**

serdecznie zaprasza zainteresowanych **Adwokatów** do uczestnictwa w szkoleniach organizowanych w ramach Projektu Unijnego **TRAIL**, który jest realizowany przez **Międzynarodowe Konsorcjum w składzie: Centre for European Constitutional Law - koordynator projektu, Uniwersytet w Atenach, Uniwersytet w Talinnie, Uniwersytet Cypryjski, Uniwersytet Łotewski oraz Uniwersytet Śląski w Katowicach.**

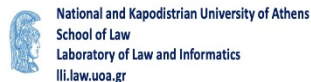
Idea Projektu TRAIL oraz proponowane w ramach Projektu działania są wspierane przez **16 Europejskich Stowarzyszeń Zawodowych** oraz przez Instytucje właściwe dla wszystkich grup docelowych w krajach uczestniczących. W Polsce **projekt zyskał wsparcie w postaci Listów Intencyjnych Naczelnej Rady Adwokackiej, Krajowej Izby Notarialnej oraz Izby Komorniczej w Katowicach.** Projekt od początku jest również wspierany przez **Dziekana ORA w Katowicach, Prezesa RIN w Katowicach i Przewodniczącego RIK w Katowicach.**

O PROJEKCIE

Projekt skierowany jest do Adwokatów, Notariuszy i Komorników, a jego celem jest zapoznanie przedstawicieli tych zawodów z siedmioma Dyrektywami Prawa Unijnego i ich stosowaniem w praktyce.

Projekt TRAIL ma na celu:

1. po pierwsze pokonywanie barier językowych w dostępie do wiedzy z zakresu aktów prawnych Unii Europejskiej i dlatego wszystkie szkolenia będą tłumaczone symultanicznie na język polski,
2. po drugie zwiększenie udziału Adwokatów, Komorników, Notariuszy w szkoleniach z zakresu postępowania cywilnego, prawa cywilnego i gospodarczego UE.





This document is funded by the European Union's Justice Programme (2014-2020)



UNIVERSITY OF SILESIA
IN KATOWICE

Z uwagi na pandemię niemożliwe stało się zrealizowanie pierwotnego założenia Projektu, a mianowicie że szkolenia z tłumaczeniem symultanicznym na język ojczysty uczestników odbywać się będą w krajach, w których znajdują się ośrodki naukowe wchodzące w skład Konsorcjum: Grecja, Litwa, Cypr, Estonia, Polska. Dlatego też wszystkie szkolenia będą organizowane przez wymienionych powyżej Partnerów projektu w formie zdalnej.

TEMATYKA SZKOLEŃ

Szkolenia obejmować będą wnikliwą analizę oraz omówienie praktycznych aspektów stosowanie niżej wymienionych aktów prawnych Prawa Unijnego z uwzględnieniem ich przydatności dla konkretnych grup zawodowych **Adwokatów, Notariuszy Komorników.**

Akty prawne będące przedmiotem każdego szkolenia:

1. System integracji rejestrów przedsiębiorców BRIS, ustanowiony na mocy Dyrektywy 2012/17/EU;
2. Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2015/848 z dnia 20 maja 2015 r. w sprawie postępowania upadłościowego (wersja przekształcona);
3. Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2015/2421 z dnia 16 grudnia 2015 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 861/2007 ustanawiające europejskie postępowanie w sprawie drobnych roszczeń;
4. Rozporządzenie (WE) nr 1896/2006 ustanawiające postępowanie w sprawie europejskiego nakazu zapłaty;
5. Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2015/2421 (w szczególności w zakresie nowego brzmienia przepisów odnoszących się do dostarczania dokumentów i przeprowadzania rozpraw);
6. Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/1191 z dnia 6 lipca 2016 r. w sprawie promowania swobodnego przepływu obywateli poprzez uproszczenie wymogów dotyczących przedkładania określonych dokumentów urzędowych w Unii Europejskiej i zmieniające rozporządzenie (UE) nr 1024/2012;
7. Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 650/2012 z dnia 4 lipca 2012 r. w sprawie jurysdykcji, prawa właściwego, uznawania i wykonywania orzeczeń, przyjmowania i wykonywania dokumentów urzędowych dotyczących dziedziczenia oraz w sprawie ustanowienia europejskiego poświadczenia spadkowego.



This document is funded by the European Union's Justice Programme (2014-2020)



UNIVERSITY OF SILESIA
IN KATOWICE

SZKOLENIA – SZCZEGÓŁY

1. Terminy dwudniowych szkoleń:
 - a) **22 - 23 kwietnia 2021 r. – zapraszamy 3 Adwokatów**
 - b) **6 - 7 maja 2021 r. - zapraszamy 3 Adwokatów**
 - c) **3 - 4 czerwca 2021 r. – zapraszamy 3 Adwokatów**
 - d) **1 - 2 lipca 2021 roku r. zapraszamy 3 Adwokatów**
2. Szkolenia 2-dniowe odbywać się będą na platformie ZOOM w czterech podanych powyżej terminach i wszystkie **będą tłumaczone symultanicznie na język polski**
3. Każdy z uczestników otrzyma bardzo obszerne materiały szkoleniowe – **wszystkie przetłumaczone na język polski**
4. Każdy dzień szkoleniowy będzie trwał około 6 godzin przy czym :
 - a) pierwszego dnia założeniem jest wspólne szkolenie wszystkich grup zawodowych,
 - b) w drugim dniu, szkolenie zostanie podzielone na 3 „bloki tematyczne” – „workshopy” – do wyboru zgodnie z zainteresowaniami Uczestników i wykonywanym przez Nich zawodem.



This document is funded by the European Union's Justice Programme (2014-2020)



UNIVERSITY OF SILESIA
IN KATOWICE

ZGŁOSZENIE UCZESTNICTWA

1. **Liczba uczestników z każdej grupy zawodowej** została ogólnie określona przez **Komisję Europejską**, która Projekt finansuje i dlatego do udziału w każdym z powyższych 2-dniowych szkoleń zapraszamy po **trzech (3) zainteresowanych Adwokatów**.
2. Dlatego też o możliwości uczestnictwa w szkoleniach Projektu TRAIL będzie **decydowała kolejność zgłoszeń**. W związku z tym bardzo uprzejmie prosimy zainteresowanych Adwokatów o wysłanie swoich zgłoszeń na adres mailowy Pani Dyrektor ORA w Katowicach: barbara.iwaszkiewicz@adwokatura.katowice.pl.
Na Państwa zgłoszenia czekamy do dnia **16 kwietnia 2021 r.**
3. Bardzo prosimy aby zgłoszenie koniecznie zawierało :
 - Imię i nazwisko
 - **Wybór określenie wybranego przez Państwa terminu szkolenia i dokładne jego określenie (np. termin 22-23 kwietnia lub termin 1-2 lipca) !!!**
 - Adres mailowy na który zostanie Państwu przesłany link do szkolenia oraz materiały szkoleniowe.

Pozostajemy z nadzieją, że zechcą Państwo skorzystać z dobrodziejstw Projektu, który w naszej ocenie jest inicjatywa wyjątkową, zacierającą granice i nad wyraz potrzebną

Pozostaję do Państwa dyspozycji w razie wszelkich pytań dotyczących projektu i nie tylko

z wyrazami szacunku

adw. Magdalena Stryja

Przewodnicząca Komisji ds. Nauki i Rozwoju przy ORA w Katowicach

Członek Zespołu Naukowego oraz Financial Manager Projektu Unijnego TRAIL z ramienia Uniwersytetu Śląskiego

Tel. kom: +48 507 096 756

